



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

DEN EUROPÆISKE UNIONS  
HØJTSTÅENDE  
REPRÆSENTANT  
FOR UDENRIGSANLIGGENDER  
OG SIKKERHEDSPOLITIK

Bruxelles, den 7.12.2012  
JOIN(2012) 35 final

2012/0356 (NLE)

Fælles forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af Rådets forordning (EU) nr. 359/2011 om restriktive foranstaltninger  
over for visse personer, enheder og organer på baggrund af situationen i Iran**

## BEGRUNDELSE

- (1) Rådet står over for at skulle vedtage en afgørelse om ændring af Rådets afgørelse 2011/235/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder på baggrund af situationen i Iran. Denne afgørelse vil ændre anvendelsesområdet for foranstaltningerne om udstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse. Ændringen fastsætter en undtagelse fra eksportforbuddet for udstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse, i tilfælde, hvor sådant udstyr udelukkende er bestemt til beskyttelsesbrug for Den Europæiske Unions og medlemsstaternes personale.
- (2) Handling på EU-plan er nødvendig, for at denne ændring af anvendelsesområdet for foranstaltningerne om udstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse, kan træde i kraft.
- (3) Rådets forordning (EU) nr. 359/2011 bør derfor ændres.

Fælles forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

### **om ændring af Rådets forordning (EU) nr. 359/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer på baggrund af situationen i Iran**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 2012/[...]/FUSP<sup>1</sup> om ændring af Rådets afgørelse 2011/235/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder på baggrund af situationen i Iran<sup>2</sup>,

under henvisning til det fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som svar på forværringen af menneskerettighedssituationen i Iran, indførte Rådets forordning (EU) nr. 359/2011 af 12. april 2011<sup>3</sup> visse restriktive foranstaltninger mod visse personer, enheder og organer i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2011/235/FUSP.
- (2) Den ... december 2012 vedtog Rådet afgørelse 2012/[...]/FUSP om ændring af afgørelse 2011/235/FUSP, for så vidt angår anvendelsesområdet for foranstaltningerne om udstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse.
- (3) Foranstaltningerne falder ind under anvendelsesområdet for traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og navnlig for at sikre, at de økonomiske aktører i alle medlemsstater anvender dem på samme måde, er det derfor nødvendigt at have lovgivning på EU-plan for at kunne gennemføre dem.
- (4) Rådets forordning (EU) nr. 359/2011 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (5) For at sikre, at foranstaltningerne i denne forordning er effektive, bør denne forordning træde i kraft øjeblikkeligt —

---

<sup>1</sup> EUT L ... s. ...

<sup>2</sup> EUT L 100 af 14.4.2011, s. 51.

<sup>3</sup> EUT L 100 af 14.4.2011, s. 1.

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

### *Artikel 1*

I Rådets forordning (EU) nr. 359/2011 foretages følgende ændringer:

I artikel 1a nummereres det eksisterende stykke stk. 1, følgende indsættes som stk. 2:

"2. Uanset stk. 1 kan medlemsstaternes kompetente myndigheder, der er anført i bilag II, på betingelser, som de skønner egnede, tillade salg, overførsel eller eksport af, eller ydelse af bistand eller tjenester omhandlet i stk. 1, litra b) og c), til udstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse, der er anført i bilag III, på betingelse af at udstyret udelukkende er bestemt til beskyttelsesbrug for Den Europæiske Unions og medlemsstaternes personale."

### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne*  
*Formand*